ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/RES/1204 (1998)
30 October 1998

РЕЗОЛЮЦИЯ 1204 (1998),

принятая Советом Безопасности на его 3938-м заседании
30 октября 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре,

вновь подтверждая свою приверженность делу оказания помощи сторонам в достижении справедливого и прочного урегулирования вопроса о Западной Сахаре,

вновь подтверждая также свою приверженность делу проведения без дальнейших задержек свободного, справедливого и беспристрастного референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары в соответствии с планом урегулирования, принятым обеими сторонами,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 26 октября 1998 года (S/1998/997) и содержащиеся в нем замечания и рекомендации,

приветствуя также заявленное намерение правительства Марокко и Фронта ПОЛИСАРИО активно сотрудничать с Миссией Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) в осуществлении предложений, содержащихся в указанном докладе,

1. постановляет продлить мандат МООНРЗС до 17 декабря 1998 года;

2. приветствует пункт 4 доклада Генерального секретаря, касающийся протокола для идентификации тех заявителей из племенных групп H41, H61 и J51/52, которые пожелают явиться на регистрацию в индивидуальном порядке, протокола для процедуры подачи апелляций, меморандума, относящегося к деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) в регионе, и наброска ближайших этапов плана урегулирования, и призывает стороны согласиться с этим пакетом мер к середине ноября 1998 года, с тем чтобы обеспечить возможность положительного рассмотрения дальнейших этапов процесса урегулирования;

3. принимает к сведению намерение УВКБ направить сторонам в ближайшее время протокол, касающийся репатриации беженцев, и поддерживает усилия в этом направлении;

4. приветствует также согласие марокканских властей официально закрепить присутствие УВКБ в Западной Сахаре и согласие Фронта ПОЛИСАРИО возобновить предварительную регистрацию в лагерях беженцев и просит обе стороны принять конкретные меры, с тем чтобы предоставить УВКБ возможность выполнить необходимую подготовительную работу для репатриации сахарских беженцев, имеющих право голоса, и их ближайших родственников в соответствии с планом урегулирования;

5. отмечает с сожалением существующие ограничения оперативных возможностей инженерного подразделения МООНРЗС, призывает к скорейшему заключению соглашений о статусе сил с Генеральным секретарем, что является одной из необходимых предпосылок полного и своевременного развертывания сформированных военных подразделений МООНРЗС, и напоминает, что до заключения таких соглашений на временной основе будет применяться типовое соглашение о статусе сил от 9 октября 1990 года (A/45/594), как это предусмотрено в резолюции 52/12 B Генеральной Ассамблеи;

6. поддерживает намерение МООНРЗС начать к 1 декабря 1998 года публикацию предварительного списка избирателей, как это предложено Генеральным секретарем, и поддерживает также предлагаемое увеличение численности Комиссии по идентификации с 18 до 25 человек, а также увеличение численности необходимого вспомогательного персонала, с тем чтобы укрепить Комиссию и предоставить ей возможность продолжать работать с максимальной активностью и беспристрастностью с целью соблюдения предложенного графика;

7. просит Генерального секретаря информировать Совет к 11 декабря 1998 года о ходе осуществления настоящей резолюции и о ходе осуществления плана урегулирования и достигнутых между сторонами договоренностей и регулярно сообщать Совету о всех важных событиях, а также, при необходимости, информировать его о сохраняющейся действенности мандата МООНРЗС;

8. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.
